

جعفر خُلْدی؛ صوفی ناشناخته مکتب بغداد

* محمد سوري

** محمود سوري

چکیده

مکتب بغداد مهم‌ترین مکتب در میان صوفیه بوده است و هم‌چنان تا روزگار ما مشایخ بغداد و اقوالی که از آنان باقی مانده است بر تصوف و عرفان اسلامی تأثیرگذارند. درباره برخی از مشایخ بغداد پژوهش‌هایی صورت گرفته است (از جمله جنید و حجاج و شبلی)، ولی برخی دیگر از مشایخ که اهمیت کمتری نیز نداشته‌اند کماکان در بوته فراموشی هستند. یکی از مشایخ بزرگ مکتب بغداد ابومحمد جعفر بن محمد خُلْدی بغدادی معروف به «جعفر خُلْدی» است که در تصوف از شاگردان اصلی جنید بغدادی به شمار می‌رود و در عین حال محلی بزرگ بوده است. از همه اینها مهم‌تر این است که با وجود اینکه در آن عصر همه یا بیشتر مشایخ صوفیه، دست کم در ظاهر، از اهل سنت بوده‌اند، جعفر خُلْدی گرایش‌های خاصی به اهل بیت و پیروان آنها داشته است. با توجه به اینکه در زبان فارسی حتی یک مقاله مستقل درباره جعفر خُلْدی وجود ندارد (جز دو مدخل «خُلْدی» در دانشنامه جهان اسلام و دایره المعارف بزرگ اسلامی که در آنها چنان که باید و شاید حق خُلْدی ادا نشده است)، مقاله حاضر را می‌توان فعلاً شناختنامه‌ای مختصر درباره این عارف بزرگ دانست که لازم است در مقالاتی دیگر به اندیشه‌ها و آثار او به تفصیل پرداخته شود.

وازگان کلیدی: جعفر خُلْدی، مکتب عرفانی بغداد، شاگردان جنید بغدادی، آثار جعفر خُلْدی.

* استادیار گروه فلسفه، پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، قم (نویسنده مسئول).

رایانامه: soori@isca.ac.com

** دانشجوی دکتری گروه معارف اسلامی، دانشکده ادبیات، دانشگاه علامه طباطبائی.

رایانامه: mahmoodsoori1357@yahoo.com

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۳/۲۹

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۲/۹

درآمد

قرن‌های دوم تا چهارم هجری، دوره پیدایش و پویایی و بالندگی و در نهایت افول تصوف مکتب بغداد است. تصوف جوشان و آفرینشگر اوایل عهد عباسی این شهر که با صوفیان بزرگی چون ابوهاشم کوفی (ف ۱۶۰) و سفیان ثوری (ف ۱۶۱) و عبدالله بن مبارک (ف ۱۸۱) و فضیل بن عیاض (ف ۱۸۷) و معروف گرخی (ف ۲۰۰) و فتح موصی (ف ۲۰۱) و بشر حافی (ف ۲۲۷) و حارت محسسی (ف ۲۴۳) و سری سقطی (ف ۲۵۳) بالیدن آغازید و در حال و هوای اهل سنت و حدیث پخته و پرورده شد، با جنید بغدادی (ف ۲۹۷) به اوج رسید، به طوری که او را «سید الطائفه» و شیخ بزرگ مکتب بغداد و تصوف را در زمان او در دوره طلابی و شکوه می‌دانند. اما این پویایی و بالندگی خیلی زود به افول گرایید و به نظر برخی محققان، کمتر از چهل سال بعد با مرگ ابوبکر شبیلی در سال ۳۳۴ مکتب بغداد به نهایت خود رسید.

در این میان، نیمه دوم قرن سوم و نیمه نخست قرن چهارم هجری، مهم‌ترین مقطع برای واکاوی تصوف بغداد است؛ زیرا در نیمه نخست آن، تصوف این سامان به کمال رسید و در نیمه دوم آن بر اثر برخی عوامل اجتماعی و سیاسی و البته بی‌پرواپی بعضی مشایخ، به افول گرایید و با بازگشت بزرگان صوفیه بغداد که بیشتر خراسانی‌الاصل بودند به ایران و به‌ویژه خراسان، تصوف بغداد هیچ‌گاه به آن شکوه نیمه دوم قرن سوم نرسید.

اما شگفت آنکه در زبان فارسی هنوز درباره این دوره مهم از تاریخ تصوف و عرفان اسلامی چندان نوشته‌ای نداریم و به تحلیل آن نپرداخته‌ایم و بزرگان این مقطع و زندگی و اندیشه‌ها و آثارشان را نمی‌شناسیم. یکی از این بزرگان، ابومحمد جعفر خُلدی است؛ متولد ۲۵۳ و متوفای ۳۴۸ که شیخ متصوفه بغداد در زمان خود بوده است. جعفر خُلدی به چند دلیل، در تاریخ تصوف از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است، ولی پیش از طرح آن دلایل، بهتر است ابتدا شناختی ولو اجمالی از او پیدا کنیم و آن‌گاه در مقالات دیگر به تفصیل به دیگر مسائلِ مربوط به او پیردادیم.

نام و نسب

«ابومحمد جعفر بن نصیر بن قاسم خَوَّاص صوفی زاهد محدث بغدادی» معروف به «جعفر خُلدی»^۱ که گاه او را در منابع «جعفر خَوَّاص» و «ابومحمد خَوَّاص» و «جعفر بغدادی» و نیز به نسبت جد، «جعفر بن نصیر بن قاسم» یا چنان‌که در ترجمه رساله قشیریه آمده، «جعفر نصیر» می‌گویند، از صوفیان برجسته (نک: سلمی، ۱۴۱۸ق: ۴۳۴) و محلت‌شان

موّتّق (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۷: ۲۲۷) دو قرن سوم و چهارم هجری است. او را در برخی منابع به تصحیف لقب، «جعفر خالدی» و به تصحیف جد، «جعفر بن نَصْر» نیز خوانده‌اند. خُلْدی در سال ۲۵۳ در بغداد به دنیا آمد (نک: سلمی، ۱۴۱۸: ۴۳۴) و پس از رسیدن به سن رشد و پیوستن به مشایخ صوفیه به سفرهای بسیار پرداخت و از آن پس به زادگاه خویش بازگشت و تا پایان عمر در آنجا مسکن گزید (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۷: ۲۲۷). از این‌رو، این‌که ابوطالب مکّی، جعفر خُلْدی را «جعفر بن نُصیر الخَوَاص الخُراسانی» دانسته (نک: مکی، ج ۱: ۲۰۰۷) و او را از اهالی خراسان پنداشته است، نباید توجیهی داشته باشد؛ زیرا در منابع، حتی از سفر خُلْدی به عراق عجم و خراسان نیز گزارشی در دست نیست، گرچه او چنان‌که خود تصریح کرده (خُلْدی، ۱۴۰۹: ۱۶) - همچون بسیاری از مشایخ متقدم عراق - پارسی می‌دانسته است.

لقب

خُلْد یکی از محله‌های بغداد است (انصاری، ۱۳۸۶: ۴۹۵) و بسیار خوش‌آب و هواست. گویا ابتدا نام قصری بوده که منصور دوایقی، دومین خلیفه عباسی، در سال ۱۵۹ برای گریز از پشّه بغداد، پس از فراغت از بنای این شهر در کرانه دجله ساخته و سپس بر اثر آمد و شد و گرد آمدن مردمان، آن محل به «خُلْد» معروف شده است (نک: یاقوت حموی، بی‌تا، ج ۲: ۳۸۲). اما جعفر خُلْدی منسوب به این محل نیست و به گفته خودش هیچ‌کدام از پدرانش نیز در آنجا سکونت نداشته‌اند (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۷: ۲۲۷).^۳ خُلْدی را به این نام می‌خوانند؛ چون استادش جُنید بغدادی روزی او را به این نام خواند و خُلْدی یعنی بهشتی (نک: حنفی، ۱۴۲۴: ۱۸۹)^۴ نه ساکن محله خُلْد بغداد.

می‌گویند روزی جماعتی از صوفیان نزد جُنید حاضر بودند و مسأله‌ای پرسیدند. جُنید رو به شاگردش جعفر خَوَاص کرد و گفت: ای ابامحمد، پاسخشان ده، و جعفر پاسخی سخت نیکو داد. جُنید که گویا از این پاسخ به وجود آمده بود به وی گفت: ای «خُلْدی»، این پاسخ را از کجا آوردی؟ و از آن پس ابومحمد جعفر خَوَاص صوفی بغدادی به جعفر خُلْدی معروف شد (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۷: ۲۲۷).^۵

در تاریخ، آن سؤال و جواب هم ثبت شده است. خُلْدی می‌گوید: پرسیدند: آیا دنبال رزق و روزی برویم؟ گفتم: اگر آگاهید که رزق‌تان در کجاست در بی‌آن باشید. پرسیدند: آیا آن را از خدا بخواهیم؟ گفتم: اگر می‌دانید او شما را فراموش کرده است یادآوری اش کنید. پرسیدند:

چطور است در خانه بشینیم و بر او توکل کنیم؟ گفتم: آیا خداوند را با توکل خود می‌آزمایید؛ این که شک است؟ پرسیدند: پس چاره چیست؟ گفتم: ترک چاره کردن (همان).^۷

خانواده

شرح حال نویسان صوفیه از زندگی شخصی و خانوادگی جعفر خُلدی چندان مطلبی نقل نکرده‌اند. می‌دانیم شغلش حصیربافی (انصاری، ۱۳۸۶ش: ۴۹۵) یا زنبیل‌بافی و زنبیل‌فروشی یا فروش برگ خرما (زرکلی، ۱۹۹۲م، ج ۲: ۱۲۸)^۸ بوده و از این راه خرج خانواده‌اش را تأمین می‌کرده است. از اعضای خانواده او نیز تنها دختر خُلدی شناخته شده است، که «خُلدیه» نام داشته و خطیب بغدادی در بخش پایانی تاریخ بغداد، آن‌جا که به زنان بغدادی صاحب فضیلت و روایت علم می‌پردازد، (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۱: ۴۳۰)^۹ روایتی به نقل از ابوفتح منصور بن ریبعة بن احمد زهری، خطیب دینور از بانو خُلدیه به نقل از پدرش جعفر خُلدی از جنید بغدادی از ابراهیم خواص نقل کرده است (همان، ۴۴).^{۱۰} از این روایت برمی‌آید که اولاً خُلدیه ساکن دینور بوده است و ثانیاً در حدیث و روایت در رتبه‌ای بوده که محدثان از او سماع حدیث می‌کرده‌اند.

ورود به تصوّف

جعفر خُلدی هنوز نوجوان بود که به راهنمایی پیری روشن‌ضمیر به عالم تصوّف پا نهاد. خود او نقل می‌کند که در نوجوانی تازه از نخستین جلسه درس عباس دوری (ف ۲۷۱^{۱۱}) بیرون آمده بودم و اوراق حاصل از آن درس در دستم بود که پیری از صوفیه مرا دید و گفت: این نوشته‌ها چیست؟ نشانش دادم. گفت: وای بر تو! علم خرقه (تصوّف) را وامی‌گذاری و در عوض علم اوراق را برمی‌گیری؟ فی الحال سخن‌ش در قلبم نشست و دیگر نزد عباس بازگشتم (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۱۹۹۵م، قاضی‌تونخی: ۲۲۷؛ ج ۱: ۱۵۸).

همچنین از جعفر خُلدی نقل شده است که می‌گفت: در ابتدای ورودم به وادی تصوّف، شبی در خواب هاتقی ندایم داد که: ای جعفر، به فلان موضع برو و زمین آنجا را بکن؛ برای تو چیزهایی در آن مدفون است. برخاستم و به آنجا رفتم و پس از حفر، صندوق‌چهای مالامال از دفترهایی یافتم. پس آن را بیرون آوردم و خواندم. در آن، اسمی و ویژگی‌های شش هزار شیخ از اهل حقیقت و اصفیا و اولیا، از زمان آدم تا امروز بود که همگی مرا به تصوّف فرامی‌خوانندند (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۷: ۲۲۷).

مشايخ و شاگردان

جعفر خُلْدی جز مشايخ بغداد، به دلیل سفرهای پرشمارش به سرزمین‌های اسلامی، با مشايخ بسیاری صحبت داشته و از مجالس ایشان بهره برده است. این مشايخ را می‌توان به دو دستهٔ حدیثی و عرفانی تقسیم کرد. هم‌چنین او شاگردان و راویان پرشماری داشته است و برای نمونه، خطیب بغدادی در جای جای تاریخ بغداد به مناسبت از بیش از پنجاه نفر از شاگردان خُلْدی در تصوّف و حدیث نام برده است. در اینجا تنها به اسمی این بزرگان اشاره می‌کنیم و به یاری خدا در مقاله‌ای دیگر، بهتفصیل به مشايخ حدیثی و عرفانی و نیز شاگردان جعفر خُلْدی خواهیم پرداخت.

الف) مشايخ حدیثی

مشايخ حدیثی جعفر خُلْدی که از ایشان سمعان کرده، بسیارند. خطیب بغدادی در بخش زندگی خُلْدی (بی‌تا، ج ۷/۲۲۶) هفده نفر را پرشمرده که خُلْدی از ایشان حدیث شنیده است: ابومحمد حارث بن ابی‌اسمه تمیمی (۱۸۶-۲۸۲)، ابوجعفر احمد بن علی خراز (ف ۲۸۶)، علی بن عبدالعزیز بغوي (ف ۲۸۶)، ابوجعفر محمد بن فضل بن جابر سقطی (ف ۲۸۸)، ابوبکر عمر بن حفص سدوسي (ف ۲۹۳)، ابوشعیب حرانی (ف ۲۹۵)، ابوعلی حسن بن علی بن شبیب معمری (ف ۲۹۵)، ابوجعفر محمد بن یوسف معروف به ابن‌ترکی (ف ۲۹۵)، ابومحمد خلف بن عمرو بن عبدالرحمن بن عیسی عکبری (ف ۲۹۶)، ابوجعفر محمد بن عبدالله بن سلیمان حضرمی کوفی (ف ۲۹۷)، ابوجعفر محمد بن عثمان بن ابی‌شیوه ابراهیم بن عثمان (ف ۲۹۷)، ابومسلم ابراهیم بن عبدالله بصری معروف به کجی (ف ۲۹۸)، ابوالعباس احمد بن محمد بن مسروق طوسی (۲۱۴-۲۹۹)، ابو عمر محمد بن جعفر بن حیب قتات کوفی (ف ۳۰۰)، حسن بن علی‌یه قطان، جعفر بن محمد بن حرب عبادانی و ابوعلی بشر بن موسی‌الاسدی.

ب) مشايخ عرفانی

مشايخ و مصاحبان عرفانی جعفر خُلْدی چند نفر از بزرگان تصوف‌اند که تقریباً در تمامی تذکره‌ها به ایشان اشاره شده است: مهم‌ترین ایشان ابوالقاسم جُنید بغدادی است که بی‌شک تأثیر فراوانی بر روی داشته است. دیگر مشايخی که خُلْدی صحبت‌شان را درک کرده است عبارت‌اند از: ابوالحسین نوری (ف ۲۹۵) و ابراهیم خواص (ف ۲۹۶) و سُمنون محب (ف ۲۹۸) و رُؤیم بن احمد بغدادی (ف ۳۰۳) و ابومحمد جُریری (ف ۳۱۱) و ابوبکر شبیلی (ف ۳۳۴).

ج) شاگردان

جهنر خُلْدی چند شاگرد برجسته و بسیاری شاگرد کمتر معروف دارد. ابونصر سراج طوسی (ف ۳۷۸) صاحب *اللمع فی التصوف* از مهم‌ترین شاگردان خُلْدی در تصوف است که در این کتاب بارها از وی یاد و سخنان بسیاری از او نقل کرده است. ابوالحسن علی بن عمر دارِ^۱طُنْتَنی (ف ۳۸۵) محدث و رجالی معروف، ابووحص بن شاهین (ف ۳۸۵)، ابوالحسن حمزه علوی (ف ۳۹۶)، ابوحیان توحیدی (ف ۴۱۴)، حاکم نیشابوری (ف ۴۰۵) و ابوالعباس نهانوندی (ف ۴۴۱) از دیگر شاگردان برجسته جعفر خُلْدی به شمار می‌آیند.

سلسله

در دو قرن سوم و چهارم که جعفر خُلْدی می‌زیست، هنوز سلسله‌های صوفیه که صوفیان معتقد بودند از طریق آن برکت و معنویت شیخ و اعتقادات و تعالیم باطنی او و اذکار و اورادی که به کار می‌برد، سینه به سینه منتقل می‌شد، چندان پدیدار نشده بود و از قرن پنجم به بعد است که می‌بینیم برخی از صوفیان به پیروی از محدثان، به دنبال رشتہ اتصال خود با حضرت رسول (صلی الله علیه و آله) هستند.

دریاره جعفر خُلْدی و سلسه‌نسب صوفیانه او نکته مهمی قابل توجه است. خُلْدی با اینکه از برجسته‌ترین و تأثیرگذارترین شاگردان و مصاحبان جنید بغدادی بود و اقوال و اخبار و احوال وی را به نسل‌های بعد صوفیان رساند، چندان جایی در سلسله‌های صوفیان ندارد؛ با اینکه می‌دانیم قریب به اتفاق سلسله‌های صوفیه از طریق شاگردان جنید بغدادی به او و از وی به دایی اش سری سقطی و از او به معروف کرخی می‌رسند. به‌حال، درباره جعفر خُلْدی و سلسله‌های صوفیان، چهار مطلب مهم در تاریخ‌نگاری صوفیه یافتیم که اکنون به آن می‌پردازیم و می‌کوشیم درستی و نادرستی و رابطه میان آنها را توضیح دهیم.

(۱) محمد بن اسحاق النديم (ف ۳۷۷) می‌نویسد:

به خط جعفر خُلْدی خواندم و نیز همین مطلب را از او شنیدم که می‌گفت: من از جنید بغدادی، و او از سریّ بن مغلس سقطی، و سری از معروف کرخی (۲۰۱ یا ۲۰۰)، و معروف از فَرَقد سبْخَنی (ف ۱۳۱)، و فرقد از حسن بصری (ف ۱۱۰)، و حسن از انس بن مالک (ف ۹۲) کسب علم کردیم. همچنین جعفر می‌گفت که حسن هفتاد نفر از بدريان را ملاقات کرده است؛ یعنی به جز انس از صحابه بسیاری نیز دانش آموخته است (ندیم، ۱۳۸۱، ش: ۲۳۴).

این نقل قول که مربوط به قرن چهارم بوده، در زمان حیات جعفر خُلْدی یا اندکی پس

از فوت او نگاشته شده و معتبر است؛ تاجایی که برخی حتی آن را نخستین سلسله از سلسله‌های صوفیان دانسته‌اند (رفیعی، ۱۳۷۵ش، ج ۴: ۴۱۷).^{۱۱} البته شاید نتوان خُلْدی را در این مقام در صدد سلسله‌سازی دانست. او تنها می‌خواسته از پیران خود نام برد و تا آنجا هم که جست‌وجو کردیم، سلسله‌ای تشکیل شده از همه این افراد در کتاب‌هایی که به سلسله‌های صوفیان اشاره کرده‌اند، دیده نمی‌شود.

خُلْدی در ادامه، فهرستی طولانی از ۳۴ نفر از عابدان و زاهدان و صوفیان پیش از خود نوشته که احتمالاً از اقوال و اخبار ایشان در آثار خود بهره می‌برده است و می‌تواند در شناخت تصوّف قرن دوم و سوم کمک شایانی بکند. این افراد عبارت‌اند از: حسن بن ابی الحسن بصری، محمد بن سیرین، هرم بن حبیان، علقة الاسود، ابراهیم نخعی، شغبی، مالک بن دینار، محمد بن واسع، عطاء سلمی، مالک بن انس، سفیان ثوری، اوزاعی، ثابت بنانی، ابراهیم تیمی، سلیمان تیمی، فرقہ سبّخی، ابن سماک، عتبة الغلام، صالح مری، ابراهیم بن ادهم، عبدالواحد بن زید، ابن منکدر، ابو محمد حبیب فارسی، ریبع بن خثیم، ابو معاویه اسود، ایوب سختیانی، یوسف بن اسپاط، ابو سلیمان دارانی، ابن ابی حواری، داود طایی، فتح موصلى، شیان راعی، معافا بن عمران و فضیل عیاض (ندیم، ۱۳۸۱ش: ۲۳۴).

(۲) موفق‌الدین ابو جعفر محمد بن ابو زید بن عبدالرحمان بن علی کاتب سميرمی در رسالت میزان اهل الطریقه^{۱۲} «پیران صحبت» خود را تا حضرت رسول اعظم (صلی الله علیه و آله) چنین برمی‌شمرد:

بدان که ما چند سال خدمت و صحبت شیخ وقت اکمل‌الدین - برَّهُ اللَّهُ ماضِجَعَهُ - دریافتیم وهو صحب شیخ الأولیاء أبا صالح عبد الله الطبقي الرومي، وهو صحب الشیخ الإمام المفتی حجة الإسلام أبا یعقوب یوسف بن أیوب الهمданی، وهو صحب الشیخ السعید أبا احمد عبد الله بن علی بن موسى الجوني [در متن جویی که اشتباه است]، وهو صحب الشیخ الفاضل أحمـد بن فضـالـة بن عـمـرـانـ الـأـنـمـانـيـ وقد صـحبـهـ خـمـسـةـ عـشـرـ سـنـةـ، وهو صـحبـ الأـسـتـادـ الإـلـمـامـ سـلـطـانـ الـفـقـرـاءـ أـبـاـ الـحـسـنـ عـلـىـ بـنـ إـبـرـاهـيمـ بـنـ الـحـسـينـ السـرـخـسـيـ، وهو صـحبـ جـعـفـرـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ نـصـرـ [كـذـاـ] الـخـلـدـیـ أـبـاـ مـحـمـدـ الـخـوـاصـ، وهو صـحبـ سـیدـ الطـائـفـةـ أـبـا الـقـسـمـ الـجـنـیدـ بـنـ مـحـمـدـ الـبـغـادـیـ، وهو صـحبـ خـالـهـ سـرـیـ السـقـطـیـ، وهو صـحبـ أـبـاـ مـحـفـوظـ مـعـرـوـفـ الـکـرـخـیـ، وهو صـحبـ عـلـیـ بـنـ مـوـسـیـ الرـضاـ، وهو صـحبـ أـبـاـهـ مـوـسـیـ بـنـ جـعـفـرـ الـکـاظـمـ، وهو صـحبـ أـبـاـهـ جـعـفـرـ بـنـ مـحـمـدـ الصـادـقـ، وهو صـحبـ أـبـاـهـ مـحـمـدـ بـنـ عـلـیـ الـبـاقـرـ، وهو صـحبـ أـبـاـهـ زـینـ الـعـابـدـینـ عـلـیـ بـنـ الـحـسـینـ، وهو صـحبـ أـبـاـهـ الشـهـیدـ حـسـینـ بـنـ عـلـیـ،

وهو صحب أباه أمير المؤمنين على بن أبي طالب - رضوان الله تعالى عليهم أجمعين - وهو صحب أخاه سيد المرسلين و خاتم النبيين محمد بن عبد الله بن عبد المطلب - صلوات الله وسلامه عليه وعلى آله وذراته وصحبه أجمعين - وهؤلاء قدوتى رضوان الله عليهم أجمعين (افشار، ۱۳۸۵: ۳۲۳).

(۳) خواجه عبدالله انصاری در طبقات الصوفیة جعفر خُلدی را در یک جمله، پیر شیخ ابوالعباس نهاوندی دانسته است (انصاری، ۱۳۸۶: ۴۹۶). این ابوالعباس احمد بن محمد فضل نهاوندی (ف ۴۴۱)، استاد شیخ عَمْوَ ابُو سَمَاعِيلَ احْمَدَ بْنَ مُحَمَّدَ وَ اخْرَ فَرْجَ زَنجَانِی (ف ۴۵۷ در زنجان) است که اخی فرج، خود مرشد نظامی گنجوی است (شیروانی، ۱۳۸۹، ج ۲: ۹۱۰). اما زرین کوب (۱۳۸۶: ۱۷) این مطلب را نپذیرفته، در نقد آن نوشته است:

این هم که شاعر با اخیان عصر - جوانمردان شهری و اهل فتوت - مربوط بوده باشد، شاید تا حدی انس کم‌نظیر او را با فرهنگ عامیانه عصر قابل توجیه سازد، اما درین باره هم نمی‌توان بر فحوای اقوال تذکره‌نویسان اعتماد کرد. بر وفق این اقوال، نظامی به اخی فرج زنجانی از مشایخ اهل فتوت ارادت داشته است ... اما اخی فرج زنجانی از معاصران هجویری مؤلف کشف المحجوب بوده است و بر وفق روایات در سال ۴۵۷ وفات یافته است. این تاریخ، هشتاد سالی قبل از ولادت نظامی است؛ پس ارادت وی به شیخ چگونه ممکن باشد؟ (۴) کریم نیرومند (محقق) در کتاب تاریخ پیدائیش تصویف و عرفان و سیر تحول و تطور آن جعفر خُلدی را به نقلی مُرید ابوعبدالله محمد بن خفیف شیرازی (۲۶۷-۳۷۱) می‌داند (نیرومند، ۱۳۶۴: ۱۹۸).

بر این مطلب دو اشکال وارد به نظر می‌رسد: اولاً، در معتبرترین منبع راجع به ابن خفیف، یعنی سیرت شیخ کبیر ابوعبدالله بن خفیف شیرازی هیچ‌جا نامی از جعفر خُلدی برده نشده و رابطه مُرید و مرادی میان آن دو دیده نمی‌شود. ثانیاً، گویا نویسنده محترم میان جعفر خُلدی و جعفر حذاء (ف ۳۴۱) خلط کرده است؛ زیرا شرح حال نویسان، جعفر حذاء را استاد ابن خفیف شیرازی دانسته‌اند (بنقلی شیرازی، ۱۳۸۵: ۷۰) و معروف است که ابن خفیف خرقه تصویف را از دست جعفر حذاء پوشیده است (بن‌مُلَفَّن، ۱۴۲۷: ۴۳۹).

تنها رابطه جعفر خُلدی و ابن خفیف آن است که می‌گویند خُلدی که به تبع در آثار صوفیه شهره بوده، برخی از آثار ابن خفیف شیرازی را خوانده و آنها را سودمند دانسته است: و قال جعفر الخُلدی - وقد طالع بعض مصنفات الشیخ - علمه دقیق واشاراته لطيفة ورمزه مفهوم، قد خالطه علوم الطّواهر وقد قید کلامه بنصوص الآیات ومشاهیر الأخبار

وسيبلغ مراده على ما تبيّن لى من علمه (جند شيرازى، ۱۳۶۶ش: ۳۹).
 جعفر خُلْدی مطالعه بعضی از تصانیف شیخ می‌کرد. روزی گفت: تصانیف شیخ به‌غاایت
 لطیف است و اشارات آن دقیق و رمزهای آن وقتی معلوم شود و مفهوم گردد که علم ظاهری
 با آن ضم کنند؛ یعنی تا علم ظاهر نباشد، شخص از سخن شیخ چندان بهره ندارد و
 سخن‌های شیخ به نص آیات و احادیث مشهوره قید می‌گردد. و مراد وی از آن، رسانیدن
 فواید علوم ظاهر و مواید باطن فهوم شیخ بود (عیسی بن جند شیرازی، ۱۳۶۴ش: ۸۰-۸۱).

سفرها

ابوالقاسم قشیری در بحث از احکام سفر، صوفیان را به سه گروه تقسیم می‌کند:

۱. گروهی که جز سفر حج به سفر دیگری نرفتند مثل جنید بغدادی؛
۲. گروهی که پیوسته در سفر بودند و آن را تا آخر عمر بر حضر ترجیح دادند مثل ابراهیم ادهم؛
۳. دسته‌ای که در جوانی سفر می‌کردند و دانش می‌آموختند و پس از مدتی، جایی را
 وطن اختیار می‌کردند و ساکن می‌شدند مثل ابوبکر شبیلی (قشیری، ۱۳۸۵ش: ۴۸۷).
 به نظر می‌رسد جعفر خُلْدی که بسیار سفر (ابن‌جوزی، ۱۴۲۰ق، ج ۸: ۲۹۴) و بوده، از دسته
 سوم است. او از بغداد به دیگر شهرهای عراق همچون کوفه (ابن‌اثیر، ۱۴۲۴ق، ج ۲: ۴۷) و کربلا
 (ابن‌جوزی، ۱۴۲۰ق، ج ۲: ۲۰۱) و نیز مصر (ابن‌اثیر، ۱۴۲۴ق، ج ۲: ۴۷) و مکه (همان) و مدینه (همان)
 و بیت المقدس (ابن‌خمیس، ۱۴۲۷ق، ج ۲: ۱۵۳) و حِمْص (خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۷: ۲۳۱) سفر کرد
 و هرجا از شیخی، نام و آوازه‌ای برمنی خاست، خود را به مجلس او می‌رساند و بهره می‌برد
 و سرانجام در زادگاهش بغداد رحل اقام‌افکند (همان: ۲۲۶).

از سفرهای جعفر خُلْدی حکایت‌هایی نقل کرده‌اند. یکبار که به حِمْص رفته بود، مردم
 آنجا از او خواستند مدتی در شهرشان رحل اقام‌افکند. او این مسئله را به گردآوری
 مقادیر زیادی دینار مشروط کرد. مردمان نیز پذیرفتند و وقتی آن مال فراوان جمع شد،
 خُلْدی به ایشان گفت که ندا دردهند تا فقیران شهر در مسجد جامع گرد آیند. سپس تمام
 دینارها را میان ایشان تقسیم کرد و خود چیزی از آنها برنداشت و علّت کارش را چنین
 توضیح داد:

لَمْ أَكُنْ أَحْتَاجُ إِلَى الدَّنَانِيرِ وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَجْرِبَ رَغْبَتَكُمْ فِي وُقُوفِي عِنْدَكُمْ؛ مَرَا بِهِ دِينَارَهَا شَمَا
 نِيَازِي نِيَسْتَ؛ مَىْ خَوَاسِتمْ رَغْبَتَنَ رَأَبْ حَضُورَمْ در اینجا بیازمايم (همان: ۲۳۱).
 هم‌چنین جامی از قول جعفر خُلْدی نقل می‌کند:

در بیت المقدس بودم، دیدم که مردی همه روز خود را [در] عبایی پیچیده بود. نگاه برخاست و روی به آسمان کرد و گفت: کدام را دوست‌تر می‌داری، یا آنکه دوغبا^{۱۴} و پالوده دهی، یا آنکه این قدیل‌های خانه تو را در هم شکنم؟ پس به جای خود بازگشت و بخُفت. من با خود گفتم: یا این مرد روستایی است یا از اولیاء الله است. در میان آنکه من در فکر کار وی بودم، دیدم که شخصی در آمد و با وی زنبیلی بزرگ، و به راست و چپ می‌نگریست تا وی را دید. آمد و بالای سر وی بنشست و گفت: برخیز. پس از زنبیل، دوغبا و پالوده بیرون کرد. آن فقیر بنشست و بخورد، چندان که خواست. پس گفت: این باقی را به فرزندان خود برا! آن شخص برخاست و برفت. من در عقب وی برفتم و گفتم: به خدا بر تو! که تو این مرد را می‌شناختی؟ گفت: نی، من هرگز وی را ندیده بودم، غیر از امروز. چند روز بود که فرزندان من از من دوغبا و پالوده خواسته بودند، و من مردی فقیرم و حمالی می‌کنم. گفتم که هرگاه که خدای تعالیٰ فتوحی رساند، بکنم آنچه می‌خواهید. امروز یک دینار کسب کردم و حوابیچ آنچه گفته بودند، خربیدم و به خانه آوردم. خواب بر من غلبه کرد. بخُفتم. هاتفعی آواز داد که: برخیز آنچه پخته‌ای به مسجد برو و پیش آن مرد که خود را در عبا پیچیده بنه که ما این را برای وی ساخته‌ایم؛ آنچه بماند به فرزندان خود آور. از خواب در آمدم. فرزندان آن را پیش آوردند تا بخوریم، برداشتم و اینجا آوردم، چنان‌که دیدی (جامی، ۱۳۸۲ش: ۲۲۹).

از میان سفرهای جعفر خُلدی، سفر حج وی بیشتر جلب توجه می‌کند و درباره آن حکایت‌های فراوانی نقل کرده‌اند. او به یقین بیش از پنجاه بار به سفر حج مُشرّف شد.^{۱۵} خود خُلدی به دو نقل گفته که ۲۰ (قاضی تونخی، ۱۹۹۵، ج ۱: ۱۵۸) یا ۲۱ (همان: ۳۰۳) بار از این حج‌ها بی‌زاد و توشه و درهم و دینار (اصطلاحاً السفرُ علی التجربید) و بر مبنای توکل بوده است (ابن‌اثیر، ۱۴۲۴، ج ۲: ۵۰). بر مبنای توکل بودن را هم، چنین توضیح داده‌اند: بر بالای پل یاسریه^{۱۶} می‌رود و آستین‌هایش را تکان تکان می‌دهد تا یقین کند که نه زادی همراه دارد، نه آب، و از آن پس لبیک‌گوییان حرکت می‌کند (قاضی تونخی، ۱۹۹۵، ج ۱: ۱۵۸).

اما به راستی دلیل این همه حج گزاردن چیست؟ صاحب شرح تعریف در این‌باره می‌نگارد: و جعفر بن محمد الخُلدی وَقَفَ خمسین وَقْفَةً. از اینجا مراد او آن است که بنماید که این طایفه در تگ و پوی بوده‌اند. مادام که به حرم دویدن‌دی که مقام حضرت است، تا مگر آنجا اثر دوست یابند. باز چون برفتندی، اثر نیافتندی، بازگشتن‌دی و پنداشتن‌دی که شومی و مجرمی ایشان است. پس برفتندی تا نفس را به پیاده رفتن قهر کنند (مستملی بخاری، ۱۳۶۶، ربع چهارم: ۱۷۵۷-۱۷۵۶).

اما این پیاده و بر مبنای توکل به حج رفتن جعفر خُلْدی، متقدانی نیز داشته است. مثلاً ابن‌جوزی آن را خلاف شرع پنداشته و نوشته است:

این کاری است خلاف شرع؛ زیرا قرآن گفته «تزوّدوا» (بقره: ۱۹۷) و پیغمبر شخصاً توشه بر می‌داشت و نمی‌شود گفت که کسی طی چند ماه نیاز به چیزی پیدا نمی‌کند، و اگر گذایی کند یا بدون سؤال وضع خود را بر آنها عرضه نماید (که بر او ترحم کنند) خلاف توکلِ ادعایی است، و اگر بی‌سبب رزقش برسد و او خویش را مُستحق آن اکرام بداند، خود امتحانی است از جانب خدا! پس به‌هرحال، زاد و توشه بپرد، بهتر است (ابن‌جوزی، ۱۳۶۸ش: ۲۲۱).

جعفر خُلْدی می‌گوید: در یکی از سفرهای حج به مزینِ کبیر صوفی^{۱۷} گفتم: مرا توشه‌ای ده. گفت: اگر چیزی گم کردی یا خواستی خداوند تو را به کسی برساند بگو: «یا جامع النّاسِ لَيَوْمٍ لَا رَيْبٌ فِيهِ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِلِّ لِلنَّاسِ الْمِيعَادَ، إِجْمَعَ يَبْيَنَ وَيَبْيَنَ كَذَا وَكَذَا». خداوند بین تو و آن شیء یا کس جمع خواهد کرد. سپس نزد کتابی کبیر^{۱۸} رفتم و گفت: مرا توشه‌ای ده. نگینی به من داد که طلسی بر آن بود و گفت: هرگاه غمگین شدی، به این نگاه کن تا غمت زایل شود. پس به دیار خود بازگشتم و هر بار خدا را به آن دعا خواندم، مستجاب شد و هر زمان به نگین نگریستم، ناراحتی‌ام برطرف گردید. تا این‌که روزی خواستم به طرف شرق بغداد بروم، که ناگهان بادی عظیم برخاست و من در سُمیریه^{۱۹} بودم و نگین در جیم بود. بعد آن را بیرون آوردم تا نگاهش کنم، که نفهمیدم چگونه از دستم به داخل آب یا کشته و یا درون لباس افتاد. از گم شدنش غمی بزرگ بر دلم نشست. آن روز و شبش خدا را با همان دعا می‌خواندم، تا چند روز بعد که برای تعویض لباس، صندوق لباس‌هایم را بیرون آوردم و خالی کردم، دیدم نگین، ته صندوق است. آن را برداشتم و خدا را سپاس گفتم که برش گرداند (خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۷: ۲۲۸-۲۲۹).^{۲۰}

نکته پایانی درباره حج جعفر خُلْدی، حضور او در ماجراهی کشتار حاجیان مراسم حج سال ۳۱۱ در روز یکشنبه هیجدهم محرم سال ۳۱۲ در منطقه هبیر^{۲۱} به دست ابوطاهر قرمطی است که در آن بسیاری از ایشان از گرسنگی و تشنجی و گرمازدگی تلف شدند (نک: ابن‌جوزی، ۱۴۲۰ق، ج ۱۳: ۲۲۸؛ ابن‌اثیر، ۱۳۸۲ش، ج ۱۱: ۴۷۲۶). خُلْدی درین باره گفته است:

ما با ابن‌واصل صوفی در منطقه هبیر بودیم. هنگامی که مردمان در گیر ماجرا شدند و شمشیر بر اهل قافله کشیده شد، دور ابن‌واصل را گرفتیم و گفتیم: خدا را بخواه تا خلاصمن کند. گفت: اکنون زمان دعا کردن نیست؛ وقت رضا و تسليم است؛ زیرا وقتی قضا نازل شد، دعا کارگر نخواهد بود (قاضی تونخی، ۱۹۹۵، ج ۲: ۲۱۸).

البته در سیرت شیخ کبیر ابو عبد الله ابن حفیف شیرازی این جمله به جانشین جنید بغدادی، ابو محمد جریری – از مقتولان واقعه هبیر (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۴: ۴۳۳-۴۳۴) – نسبت داده شده است:

شیخ گفت رحمة الله عليه کی: در سال هبیر فتنه افتاده بود و مردم را می‌کشتند. یک روز ابومحمد تکیه به میلی زده بود. مردم از وی التماس می‌کردند کی: دعای بکن تا حق تعالیٰ این فتنه ساکن گردداند. ابومحمد گفت: این ساعت وقت رضا و تسلیم است نه وقت دعا (دلیلی، ۱۳۶۳ش: ۹۳).

یکی از مهم‌ترین مسائل درباره سفرهای جعفر خُلدی، سفر او به کربلا و شفاخواهی از تربت امام حسین (علیه السلام) است. در میان صوفیه نخستین، جز خُلدی از هیچ صوفی دیگری گزارش نشده است که به قصد شفا از بیماری به کربلا سفر کرده باشد. خُلدی (ابن‌جوزی، ج ۲۰، اق ۱۶۱) می‌گوید:

به شدت چار جَرَبَ (نوعی بیماری پوستی) شده بودم. به کربلا رفتم و بدنم را به خاک مزار حسین (علیه السلام) مالیدم و به خواب رفتم. وقتی بیدار شدم، اثری از بیماری بر من نبود.^{۲۲}

خُلدی هم‌چنین در هنگام زیارت بارگاه امام حسین (علیه السلام) طی مکاشفه‌ای توفیق پیدا می‌کند که با آن حضرت گفت و گویی مختصر کند.^{۲۳}

به‌هرحال، «شیعیاتِ خُلدی و دیدگاه او درباره امام زمان (علیه السلام) و نیز ویژگی‌های شیعیان اهل بیت از دیدگاه خُلدی بیش از این است و خود به پژوهشی جداگانه نیازمند است، ولی در مجموع می‌توان خُلدی را صوفی‌ای «متشیع» به شمار آورد.

آثار

آثاری که تاکنون از سوی مهم‌ترین فرهنگ‌های اعلام و نگارش‌های عربی به جعفر خُلدی نسبت داده‌اند، کم‌شمار است (نک: زرکلی، ۱۹۹۲م، ج ۲: ۱۲۸؛ بروکلمان، ۱۹۹۳م، ج ۳-۴: ۴۶۸؛ سزگین، ۱۳۸۰ش، ج ۱: ۹۶۷-۹۶۶؛ کحاله، بی‌تا، ج ۳: ۱۵۰؛ درنیقه، ۲۰۰۶م: ۱۱۳) در حدّ تو تا چهار کتاب؛ حال آن‌که نوشته‌های موجود و مفقود خُلدی بیش از این تعداد است. در اینجا فهرست آثار جعفر خُلدی را به دست ما رسیده است می‌آوریم و معرفی می‌کنیم:

(۱) *الموائد والزهد والرقائق والمراثی*. این کتاب با مشخصات ذیل به چاپ رسیده است: تحقیق ابو مریم مجید فتحی‌السید، الطبعه الأولى، دار الصحابة للتراث، طنطا، ۱۴۰۹م/۱۹۸۹ق.

جعفر خُلْدی در چند سال آخر عمر خود مجالسی برپا می‌ساخت و در آن فوایدی از حدیث و نیز اخبار و آثار مشایخ برای شاگردانش املا می‌کرد. این کتاب در بردارنده ۴۹ حدیث و خبر است؛^۵ حدیث نبوي و ۴۴ خبر از صحابه و تابعین و بزرگان صوفیه به روایت ابو محمد الحافظ جمال الدین یوسف بن ذکی عبدالرحمان مزی، از ابوالمرهف مقدمام بن ابی القاسم بن مقداد قیسی، از ابوالعباس احمد بن احمد بن احمد بن بندهنجی، از ابونصر عمر بن محمد بن حسین، از ابو عبدالله محمد بن علی بن حسین بن سکینه انماطی، از ابوالقاسم شاذان بکیر مقری، از ابو محمد جعفر بن محمد بن نصیر بن قاسم خواص خُلْدی. کتاب چنان‌که از نام آن پیداست، می‌کوشد از خلال احادیث و اخبار، به چهار مطلب پیردازد: الف) فواید (درس‌های آموزنده اخلاقی)؛ ب) بحث‌هایی درباره زهد و ویژگی‌های زاهدان؛ ج) رقایق (جمع رقیقه به معنای آنچه از احوال قیامت و زوال دنیا و ...) که موجب رقت قلب آدمی می‌شود؛ د) مراثی (عالم مرگ و رثا).

جعفر خُلْدی در خلال این احادیث و اخبار به ما یادآور می‌شود که حیات زاهد از نظر خوردن و آشامیدن و پوشیدن و گفتار و به‌طور کلی زیستن، چگونه باید باشد و برای آن نمونه‌هایی می‌آورد. او هم چنین از حالات اخلاص و صدق و حلم و حیا و عفت و دیگر ارزش‌های والا سخن می‌راند و در فرجام اثر از عالم رثاء و موت و قبر بحث می‌کند.

(۲-۳) چهار مجلس در مجموع فیه عشرة أجزاء حدیثیة، تصحیح نبیل سعد الدین جرار، چاپ نخست، دارالبشاری الاسلامیة، بیروت، ۱۴۲۲ق/۲۰۰۱م، ۵۶۰ صفحه.

این کتاب از ده رساله در حدیث و خبر از نویسنده‌گان گوناگون تشکیل شده است که دو رساله آن مربوط به جعفر خُلْدی است: حدیث ابن مخلد البزاز عن شیوخه (ص ۱۸۳-۲۵۲) و حدیث ابن السماک و الخُلْدی (ص ۲۵۳-۲۵۲). رساله «حدیث ابن مخلد البزاز عن شیوخه» شامل شش مجلس است از چهار تن از مشایخ ابوالحسن محمد بن محمد بن ابراهیم بن مخلد بغدادی براز (۴۱۹-۳۲۹) به نام‌های جعفر خُلْدی و ابوبکر نجاد و ابوبکر شافعی و ابو عمر و دقّاق معروف به ابن سماک، که دو مجلس آن از خُلْدی است.

ابن بزاز در مجلس نخست که حاوی ۱۲ حدیث و خبر است می‌گوید: ابو محمد جعفر بن محمد بن نصیر بن قاسم معروف به خُلْدی بعد از نماز عصر روز جمعه ۲۰ رمضان ۳۳۷ این مطالب را بر ما املا کرد و این، نخستین مجلسی بود که از او می‌شنیدم. این اخبار و احادیث که بیشتر حکایاتی از حضرت رسول اعظم (صلی الله علیه و آله) است، حول موضوع خاصی نمی‌گردد و صبغه صوفیانه نیز ندارد؛ گویا جعفر خُلْدی در اینجا در مقام

محدثی تمام عیار رخ نموده و جنبه صوفی گری خود را مذکور نداشته است. حدیث قابل توجه این مجلس، روایت پایانی رساله است که در آن، امیر مؤمنان علی (علیه السلام) صفات شیعیانش را برای نوف شامی، یکی از یارانش توضیح می‌دهد.

مجلس دوم این رساله حدود دو سال بعد، در تاریخ جمعه ۱۴ ربیع‌الثانی ۳۳۹ برگزار شده و در بردارنده ۱۱ حدیث و خبر به نقل از جعفر خُلدی است. احادیث و اخبار این رساله نیز همانند رساله پیشین، رنگ و بوی صوفیانه ندارد. شاید تنها روایت جالب توجه در این وادی، روایت صوف و پشمینه پوشیدن رسول خدا (صلی الله علیه و آله) باشد. جعفر خُلدی در حدیث یازدهم رساله، به اسناد خود از انس بن مالک روایت می‌کند که می‌گفت: «کانَ النَّبِيُّ (صلی الله علیه و سلم) يلبسُ الصَّوْفَ... رسولُ خَدَّا (صلی الله علیه و آله) پشمینه می‌پوشید». و اما رساله «حدیث ابن‌سمّاک و الخُلدی» حاوی چهار مجلس است: دو مجلس از ابن‌سمّاک و دو مجلس از جعفر خُلدی که بعد از نمازِ روز جمعه ۳ ربیع‌الثانی ۳۴۰ بر پا شده است. خُلدی در مجلس نخست ۱۵ حدیث و خبر املا کرده که ۱۱ تا از آن‌ها نبوی است، و در مجلس دوم که پس از نماز عصر همان روز بوده، ۱۴ حدیث و خبر نقل نموده که به جز دو خبر اخیر، باقی نبوی است.

(۴) جزء فیه من فوائد أبی محمد جعفر بن محمد بن نصیر بن القاسم الخواص الخُلدی الزاهد.

این رساله خطی، گزارش یک مجلس از املای حدیث جعفر خُلدی است به روایت ابو حفص عمر بن علی بن عطاء بن مقدم مقدمی بصری که بعد از نماز صبح ۲۵ جمادی‌الثانی ۳۴۵ املا شده و حاوی ۱۰۹ حدیث و خبر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و اصحاب است و اکنون با ۱۴ برگ به شماره ۳۰۵۲ در کتابخانه ظاهریه دمشق نگهداری می‌شود.

(۵) جزء فیه من فوائد أبی محمد جعفر بن محمد بن نصیر بن القاسم الخُلدی الزاهد الخواص عن شیوخه.

این رساله حدیثی خطی که تاریخ ندارد، با ۱۷ برگ حاوی ۱۲۶ حدیث و خبر است به روایت ابو حفص عمر بن علی بن عطاء بن مقدم مقدمی بصری و اکنون تحت شماره ۳۲۰۷ در کتابخانه ظاهریه دمشق نگهداری می‌شود.

(۶) محنۃ الشافعی ابی عبد الله محمد بن ادريس.

این رساله تاریخی که در صبح جمعه ۱۸ جمادی‌الثانی ۳۴۵ از سوی جعفر خُلدی املا شده است، درباره ابو عبدالله محمد بن ادريس شافعی، و زندگی او و دشواری‌هایی است که

به تهمت از سوی حکومت عباسی و هارون الرشید و درباریان او بر وی تحمیل کردند. نسخه خطی این رساله که در سال ۶۳۳ نوشته شده، در مجموعه شماره ۱۰ کتابخانه ظاهریه دمشق از صفحه ۱۴۷ الف تا ۱۴۷ ب نگهداری می‌شود.
 (۷) رساله فی التصوّف.

در بین فهرست نگاری‌های موجود، تنها فؤاد سزگین به این رساله خطی جعفر خُلْدی و محل نگهداری آن اشاره کرده است. این رساله، چهاردهمین رساله از مجموعه شماره ۴۸۶ از کتابخانه کتابخانه کتابخانه شهر رباط (ص ۴۶۸ تا ۴۷۱) در مغرب (مراکش) است که اگرچه از نظر حجم کوچک به نظر می‌رسد، ممکن است در بردارنده نکته‌هایی بدیع درخصوص تصوّف بغدادیان باشد.

(۸) حکایات المشایخ یا حکایات الأولیاء.

جعفر خُلْدی حکایتگر احوال صوفیان بوده و اصولاً با همین ویژگی شناخته می‌شده است؛ چنان‌که هنگام شمارش شگفتی‌های صوفیانه بغداد در کنار اشارات ابوبکر شبی و نکته‌های ابومحمد مرتعش، از حکایات جعفر خُلْدی نام می‌برند (سلمی، ۱۴۱۸ق: ۳۴۹). برخی (نک: ماسینیون، ۲۰۰۴م: ۱۳۳) نیز مطلق «حکایات» یا «حُکَّی» را در کتاب‌های صوفیه، مثل طبقات الصوفیه سُلَمی یا کشف المحبوب هجویری و یا حلیة الاولیاء ابونعیم اصفهانی به کتاب حکایات المشایخ جعفر خُلْدی نسبت می‌دهند، تاجیی که برخی از محققان معتقدند خُلْدی «نخستین کسی است که احوال و حکایات صوفیه را در تأثیفی گرد آورده» (متز، ۱۳۶۴، ج ۲). از این کتاب مهم جعفر خُلْدی امروزه فقط نامی باقی مانده و حکایت‌هایی پراکنده در بعضی کتب، مثل مصارع العشاقِ ابومحمد سراج قاری (ف ۵۰۰) و گویا نسخه‌ای از آن در دست نیست.^{۲۴}

(۹) جزءٌ فیه حکایات ابراهیم بن ادhem الزراهد

به این کتاب که درباره اخبار و حکایات صوفی بزرگ خراسان، ابراهیم ادhem (۱۱۰-۱۶۱) بوده، فقط ابن حجر عسقلانی (۸۵۲-۷۷۳) در کتاب المجمع المؤسس للمعجم المفہر (عسقلانی، ۱۴۱۵، ج ۲: ۱۶۶-۱۶۵) اشاره کرده و گردآوری آن را به جعفر خُلْدی نسبت داده است. البته این کتاب، غیر از کتاب حدیثی مسنند ابراهیم بن ادhem از ابن منده (ف ۳۹۵) است که نسخه‌هایی از آن یافت می‌شود و به وسیله مجدى فتحى السید در سال ۱۴۰۸ قمری در مکتبة القرآن قاهره در ۶۴ صفحه چاپ شده است. ابن حجر طریق سمع خود را تا جعفر خُلْدی بدین صورت آورده است:

قرائة على محمد بن الحسن بن عبد الرحيم الدقاق الصالحي بها وأخبرنا أبو هريرة ابن الذبي إجازة قالاً أباًنا أبو العباس أحمد بن أبي طالب الحجاري قال الأول حضوراً وإجازة الثاني سماعاً أباًنا أبو المنجاش عبد الله بن عمر اللتي أباًنا الحسن بن جعفر بن عبد الصمد الهاشمي سماعاً عليه من قوله دارنا أمامنا وحياتنا بعد موتنا إلى آخر الكتاب وإجازة لسائمه أباًنا أبو الحسن علي بن محمد العلاف أباًنا أبو الحسن علي بن أحمد بن عمر الحمامي حدثنا جعفر بن محمد بن نصر [كذا] الخُلْدِي والجزء من جمعه. گویا کتاب حکایات ابراهیم ادهم که در قرن هشتم سمع می شده، اکنون مفقود است و نسخه‌ای از آن در دست نیست. البته بعد نیست که حکایات ابراهیم ادهم بخشی از کتاب بزرگ حکایات الصوفیه باشد که جداگانه استنساخ و سمع می شده است.

مرگ

جعفر خُلْدِي سرانجام در ۹۵ سالگی (ذهبی، ۱۴۲۲ق، ج ۱۲: ۱۷۵) در روز یکشنبه هفتم رمضان ۳۴۸ (نک: خطیب بغدادی، بی تا، ج ۷: ۲۳۱) در بغداد دیده از جهان فرویست و در قبرستان شونیزیه^{۲۰} این شهر کنار قبر جنید بغدادی و سری سقطی به خاک سپرده شد (نک: سلمی، ۱۴۱۸ق: ۴۳۴) ولی امروزه قبر وی در بغداد شناخته شده نیست.

پی‌نوشت‌ها

۱. البته عبدالجلیل عطا بکری در یکجا او را بدون ارائه دلیل، «الخُلْدِي» گفته است (نک: انصاری، ۱۴۲۰ق، ج ۱، ص ۲۲۳: پاورقی ۱).
۲. «حدَّثَ عَلَيْيَ إِنَّ مُحَمَّدَ بْنَ أَحْمَدَ الْقَطَّانَ الْفَارَسِيَ بِالفارسية...».
۳. «وَاللَّهِ مَا سَكَنَتُ الْخُلْدَةَ وَلَا سَكَنَتَهُ أَحَدٌ مِّنْ أَبَائِي». مدرّسی تبریزی (۱۳۷۴، ج ۲: ۱۵۶) در ترجمه این عبارت نوشتہ است که «خُلْدِی گفت: نه من و نه پدرانم، بهشت [کذا] را ندیده‌ایم».
۴. «يعني أنه من أصحاب الخُلْدِي الجنة، أي أنّ أقواله تدخله الجنّة».
۵. «سمعت جعفر بن محمد الخُلْدِي يقول كثيّرًا عن جنيد بن محمد وعنده جماعةٌ من أصحابه يسألونه عن مسألة فقال لي: يا أبا محمد، أجيئهم. قال: فأجيئهم». فقال: يا خُلْدِي! منْ أين لكَ هذه الأجوبة، فجرى اسم الخُلْدِي علىَيْهِ إلى يومي هذا».
۶. «وَسَأَلَهُ عَنِ السُّؤَالِ. فَقَالَ: قَالُوا أَنْتَ لِمَنْ تَرْزُقُ؟ قَالَ: إِنْ عَلِمْتُمْ فِي أَيِّ مَوْضِعٍ هُوَ فَاطَّلُبُوهُ». فَقَالُوا: أَنْسَأْ اللَّهَ ذلِكَ؟ قَالَ: إِنْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُ نَسِيَّكُمْ فَذَكِّرُوهُ». فَقَالُوا: أَنْدَخْلِ الْبَيْتَ وَتَمْوِيلُ عَلَيِّ اللَّهِ؟ قَالَ: أَتُجَرِّبُونَ اللَّهَ بِالْمُوْكِلِ؟ فَهَذَا شُكُّ. قَالُوا: فَكِيفَ الْحِيلَةُ؟ قَالَ: تَرَكَ الْحِيلَةَ». گاه این پرسش و پاسخ به خود جنید نیز نسبت داده شده است (نک: خرگوشی، ۱۴۲۷ق: ۱۳۹، کاشانی، ۱۳۸۱ش: ۳۹۹).
۷. «كَانَ حَوَّاصًا؛ يَبِيغُ الْحُوْصَ وَهُوَ وَرَقُ النَّخْلِ».
۸. «ذَكَرُ النِّسَاءِ مِنْ أَهْلِ بَغْدَادِ وَالْمَذْكُورَاتِ بِالْفَضْلِ وَرِوَايَةِ الْعِلْمِ».
۹. «الخُلْدِيَّةُ بَنْتُ جعفر بن محمد بن نصیر بن القاسم الخُلْدِيَّ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَتْحِ مُنْصُورُ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ أَحْمَدَ الزَّهْرِيَّ التَّخْطِيبَ بِالْدِيْنُورِ قَالَ حَدَّثَنَا بَنْتُ جعفر الخُلْدِيَّ بِالْدِيْنُورِ وَكَانَتْ تُعرَفُ بِالخُلْدِيَّةِ قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبِي جعفر الخُلْدِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ الْجَنِيدَ يَحْكِيُّ عَنِ الْحَوَّاصِ أَنَّهُ قَالَ: ...».

۱۰. ابوالفضل عباس بن محمد بن حاتم بن واقد دوری بغدادی (۲۷۱-۱۸۵) محدث مؤتّق (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۱۲: ۱۴۳-۱۴۴).
۱۱. «قدیمی ترین سلسله‌ها، همان است که ابو جعفر خُلْدی (م ۳۴۸) بیان کرده و سند داده است و آن سلسله را تا پیامبر به این صورت ذکر کرده است: جنید، سقطی، معروف کرخی، فرقہ سبغخی، حسن بصری و انس بن مالک».
۱۲. این رساله را ایرج افشار در فرهنگ ایران زمین (۱۳۸۵ش، ج ۱۴: ۳۲۱-۳۲۸) با نام «شرایط مریدی اثر ابو جعفر محمد کاتب» از روی رساله ششم از مجموعه خطی شماره ۷۰۴۱ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران تصحیح و چاپ کرده است. محمدرامین ریاحی در مقدمه رتبه الحیات خواجه یوسف همدانی (۵۳۵-۴۴۰) ضمن زندگی نامه خواجه، به نسخه‌ای دیگر از این رساله و نام اصلی آن؛ میزان اهل الطریقه و نیز نویسنده‌اش، موفق‌الدین ابو جعفر محمد بن ابوزید بن عبدالرحمان بن علی کاتب سمیرمی تنبیه داده است (نک: همدانی، ۱۳۶۲ش: ۱۱۰-۲۵۰).
۱۳. «سافرَ كثيراً».
۱۴. آش ماست یا آش دوغ یا آش کشک (دهخدا، ۱۳۷۷ش، ج ۸، ص ۱۱۲۵۶: ذیل دوغ).
۱۵. درباره تعداد سفرهای حج خُلْدی چند قول ذکر شده است:
 - الف) ۵۰ بار (کلاباذی، ۱۳۸۰ق: ۲۰۵)
 - ب) ۵۴ بار (خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۷: ۲۳۰)
 - ج) ۵۶ بار (قاضی تنوخی، ۱۹۹۵م، ج ۱: ۱۵۸ و ۳۰۳)
 - د) نزدیک ۶۰ بار (سلمی، ۱۴۱۸ق: ۴۳۴)
 - ه) ۶۰ بار (خطیب بغدادی، بی‌تا، ج ۷: ۲۳۰)
۱۶. یاسریه: منسوب به مردی یاسرnam. دهی بزرگ بر کنار رود عیسی، که میان آن و بغداد دو میل (هر میل برابر با چهار هزار ذراع) راه است و بر آن پلی زیبا قرار دارد (یاقوت حموی، بی‌تا، ج ۵: ۴۲۵).
۱۷. ابوالحسن علی بن محمد مزین از اهالی بغداد و از مصاحبان جنید و سهل بن عبدالله تُسترنی که مجاور مکه شد و در سال ۳۲۸ در همانجا درگذشت (نک: سلمی، ۱۴۱۸ق: ۳۸۲).
۱۸. ابوبکر محمد بن علی بن جعفر کنانی از اهالی بغداد و از مصاحبان جنید و ابوسعید خراز و ابوالحسین نوری که مجاور مکه شد و در سال ۳۲۲ در همانجا درگذشت (نک: همان: ۳۷۳).
۱۹. نام نوعی کشتی.
۲۰. داستان نگین جعفر خُلْدی به شکل‌های گوناگون در ادبیات عرفانی زبان فارسی نقل شده است. در اینجا به سه مورد آن اشاره می‌کنیم:
 - در ترجمه رساله قشیریه (قشیری، ۱۳۸۵ش: ۶۴۵) آمده است: جعفر خُلْدی را گویند نگینی بود. روزی اندر دجله افتاد و وی دعایی داشت آزموده، آن دعا بخواند، نگین اندر میان برگی چند که در میان آب می‌آمد، باز یافت. ابونصر سراج گوید: دعا این بود که گفت: «یا جامع النَّاسِ لَيْلُمْ لَا زَرِيبَ فِيهِ، إِجْمَعْ عَلَيَّ ضَالَّتِي».
 - شهاب‌الدین سهوروی در عوارف المعارف (سهوروی، ۱۳۶۴ش: ۱۰۲-۱۰۳) داستان جعفر خُلْدی و نگینش را چنین آورده است: جعفر خُلْدی در کشتی نشسته بود. قصد کرد که پاره‌ای زَر به ملاح دهد. نگینی قیمتی داشت، در دجله افتاد. دعایی یاد داشت که هر آن گاه که چیزی گم شدی و آن دعا بخواند و آن نگین پیدا شد در میان برگ‌های درخت. و دعا این است: «یا جامع النَّاسِ لَيْلُمْ لَا زَرِيبَ فِيهِ، إِجْمَعْ عَلَيَّ ضَالَّتِي».

محمود بن عثمان نیز در فردوس‌المرشدیه (محمود بن عثمان، ۱۳۳۳ش: ۸۵) این داستان را چنین نقل کرده است: گویند جعفر خُلَدی روزی در کناره دجله بود و نگینی داشت و در آب افتاد و نزد وی دعایی بود که هر که چیزی گم کند آن دعا بخواند، گم کرده را بازیابد. جعفر چون آن نگین در آب جله افکند هیچ چاره نداشت، برخاست و به خانه رفت و آن دعا بخواند. آن نگین در میان ورق‌های کاغذ بیافت. ابونصر سراج - رحمة الله عليه - گفت: آن دعا که جعفر بخواند این بود: «یا جامع الناس لیقُم لا زِیْب فیه، إِجْمَعْ عَلَیَّ ضَالَّی».

۲۱. بیانی از رمل در مسیر مکه (یاقوت، بی‌تا، ج: ۵: ۳۹۲).

۲۲. «وأخبرنا ابن ناصر قال: أخبرنا المبارك بن عبد الجبار قال: أخبرنا أبو الحسين أحمد بن محمد العتيقي قال: سمعت أبا بكر محمد بن الحسن بن عبان الصيرفي يقول: سمعت جعفر الخُلَدی يقول: كَانَ بَيْ جَرَبَ عَظِيمٍ فَمَسَحَتْ بِتَرَابِ قَبْرِ الْحُسَيْنِ فَفَقَوْتُ فَانْتَهَتْ وَلَيْسَ عَلَيَّ مِنْهُ شَيْءٌ» (ابن جوزی، ۱۴۲۰ق، ج: ۴: ص ۱۶۱؛ نیز نک: سلفی، ۱۴۲۲ق، ص ۴۶۶؛ ش: ۸۳۷).

۲۳. «وأخبرنا ابن ناصر قال: أخبرنا المبارك بن عبد الجبار قال: أخبرنا أبو الحسين أحمد بن محمد العتيقي قال: سمعت أبا بكر محمد بن الحسن بن عبان الصيرفي يقول: سمعت جعفر الخُلَدی يقول: قَرُزْتُ قَبْرَ الْحُسَيْنِ فَفَقَوْتُ عَنْدَ الْقَبْرِ غَوْةً فَرَأَيْتُ كَانَ الْقَبْرَ قَدْ شَقَّ وَخَرَجَ مِنْهُ إِنْسَانٌ، فَقُلْتُ: إِنِّي أَئِنَّ يَا الْبَنْ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: مَنْ يَدْهُلُ؟» (ابن جوزی، ۱۴۲۰ق، ج: ۴: ۱۶۱؛ نیز نک: سلفی، ۱۴۲۲ق، ص ۴۶۶؛ ش: ۸۳۸).

۲۴. البته مریم حسینی در نخستین زنان صوفی (ص ۲۳۱؛ پاورقی ۵۶) مدعی است که رساله‌ای دیده با نام «المنتخبات من حکایات الصوفیه و احتمال داده که شاید این رساله، خلاصه‌ای از حکایات الاولیاء جعفر خُلدی باشد، که البته با روئیت نسخه معلوم شد چنین نیست.

۲۵. «حدثنا محمد بن الحسين بن الفضل القطان قال توفي جعفر الخُلَدی يوم الأحد لسبعين خلون من شهر رمضان سنة ثمان وأربعين و ثلاثةمائة. مدرسي تبريزی در ریحانة الادب (ج: ۲: ۱۵۶) هشتم رمضان ۳۴۸ گفته است. مجادی فتحی‌السید نیز در مقدمه کتاب الغواض و الزهد و الرقائق و المراثی جعفر خُلدی (ص ۹) وفات او را چهارشنبه ۱۱ رمضان ۳۴۸ آورده است.

۲۶. شوئیزیه: قبرستانی در غرب بغداد که جماعتی از نیکان در آن مدفون بوده‌اند مثل سری سقطی و جنید بغدادی و جعفر خُلدی و رُویم بن احمد و سمنون محب. در آنجا خانقاہی نیز بوده است. (نک: یاقوت حموی، بی‌تا، ج: ۳: ۷۷)

منابع

- ابن اثیر، عزَّالدین (۱۳۰-۵۵۵)، تاریخ کامل، ترجمه همیرضا آذیر، چاپ نخست، انتشارات اساطیر، تهران، ۱۳۸۲ش.
- ابن اثیر، مجdal الدین ابوالسعادات مبارک بن محمد شیبانی جزری موصلى (ف ۶۰۶)، المختار من مناقب الأخيار، تحقيق مأمون الصاغرجي و دیگران، چاپ نخست، مرکز زايد للتراث والتاريخ، العین، ۱۴۲۴ق/۲۰۰۳م.
- ابن جوزی، جمال الدین ابوالفرح عبدالرحمان بن علی (۵۰۸-۵۹۷)، تلییس ایلیس، ترجمه علیرضا ذکاوی قراگلو، چاپ نخست، مرکز نشر دانشگاهی، تهران، ۱۳۶۸ش.
- — ، المتنظم فی تواریخ الملوك والأمم، تحقيق سهیل زکار، دارالفکر، بیروت، ۱۴۲۰ق / ۲۰۰۰م.
- ابن مُلَفْن، سراج الدین ابو حفص عمر بن علی مصری (۷۲۳-۸۰۴)، طبعات الأولیاء، تحقيق نورالدین شریبه، چاپ سوم، مکتبة الخانجي، قاهره، ۱۴۲۷ق / ۲۰۰۶م.
- افشار، ایرج (۱۳۰۴-۱۳۸۹ش)، فرهنگ ایران زمین، جلد چهاردهم، سخن، تهران، ۱۳۸۵ش.
- انصاری، ابویحیی زکریا بن محمد (۹۲۱)، حکایات الدلاله علی تحریر الرسالة القشیریه، تحقيق و

- تعليق عبدالجليل العطا البكري، چاپ نخست، دارالنعمان للعلوم، دمشق، ١٤٢٠ق/٢٠٠٠م.
- انصاري، خواجه عبدالله (٣٩٦-٤٨١)، طبقات الصوفية، تصحيح محمدسرور مولاي، چاپ دوم، توس، تهران، ١٣٨٦ش.
- بروكلمان، كارل (١٨٦٨-١٩٥٦)، تاريخ الأدب العربي، تعریب عبدالحليم نجار و ديگران، الهيئة العامة للكتاب، مصر، ١٩٩٣م.
- بقلى شيرازى، ابونصر روزبهان (٥٢٢-٦٠٦)، شرح شطحيات شامل گفتارهای سورانگیز و رمزی صوفیان، تصحيح و مقدمه هنری کورین، چاپ پنجم، طهوري / انجمن ایران‌شناسی فرانسه در ایران، تهران، ١٣٨٥ش/٢٠٠٦م.
- جامي، نورالدين عبدالرحمان (٨١٧-٨٩٨)، نفحات الأننس من حضرات القدس، مقدمه و تصحيح و تعليقات محمود عابدي، چاپ چهارم، اطلاعات، تهران، ١٣٨٢ش.
- جنيد شيرازى، معين الدين ابوالقاسم (٧٩١)، شدّ الإزار في خطّ الأوزار عن زوار المزار، تحقيق محمد قرويني و عباس اقبال، انتشارات نوید، شيراز، ١٣٦٦ش.
- حسینی، مریم (١٣٤١)، نحسین زبان صوفی همراه با متن کامل ذکر النسوة المتعبدات الصوفیات از ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلامی، چاپ نخست، علم، تهران، ١٣٨٥ش.
- حنفى، عبد المنعم، الموسوعة الصوفية، چاپ نخست، مكتبة مدبولی، قاهره، ١٤٢٤ق/٢٠٠٣م.
- خرگوشی، عبدالمملک بن محمد (٤٠٦)، تهدیب الأسرار فی أصول التصوف مع ملحق بالفاظ الصوفية المتداولة فی الكتاب والسنّة، تصحیح امام سید علی علی، دارالكتب العلمية، بيروت، ١٤٢٧ق/٢٠٠٧م.
- خطیب بغدادی، حافظ ابویکر احمد بن علی (٢٩٢-٤٦٣)، تاريخ بغداد او مدینة السلام من تأسيسها حتى سنة ٤٦٣، دارالكتب العلمية، بيروت، بی تا.
- خُلْدی، جعفر بن نصیر (٢٥٣-٣٤٨)، جزء فیه من فوائد أبي محمد جعفر بن محمد بن نصیر بن القاسم الخواص الخلّالی الزاهد، دارالكتب الظاهريه، دمشق، نسخه خطی شماره ٣٠٥٤.
- —، جزء فیه من فوائد أبي محمد جعفر بن محمد بن نصیر بن القاسم الخلّالی الزاهد الخواص عن شیوخه، دارالكتب الظاهريه، دمشق، نسخه خطی شماره ٣٢٠٧.
- —، الفوائد والزهد والرفاق و المراثی، تحقيق مجید فتحی السید، چاپ نخست، دارالصحابۃ للتراث، طنطا، ١٤٠٩ق/١٩٨٩م.
- درنيقه، محمد احمد، معجم المؤلفین الصوفیین: أكثر من ١٦٠٠ ترجمه لصوفيين مؤلفین من أترافرس وعرب وهنود وأفارقة، چاپ نخست، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، ٢٠٠٦م.
- دهخدا، علی اکبر (١٣٣٤-١٢٥٧)، لغت‌نامه دهخدا، زیر نظر محمد معین و سید جعفر شهیدی، چاپ دوم از دوره جدید، مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، تهران، ١٣٧٧ش.
- دیلمی، ابوالحسن، سیرت شیخ کبیر ابوعبدالله بن خفیف شیرازی، ترجمه رکن‌الدین یحیی بن جنید شیرازی، تصحیح ا. شیمل / طاری، به کوشش توفیق سبحانی، چاپ نخست، انتشارات بابک، تهران، فروردین ١٣٦٣.
- ذهبي، أبو عبدالله شمس الدين محمد بن احمد (٧٤٨-٦٧٣)، سیر أعلام النبلاء، تحقيق گروھی از محققان، چاپ یازدهم، مؤسسه الرساله، بيروت، ١٤٢٢ق/٢٠٠١م.
- رفیعی، علی، «تصوّف»، در: دائرة المعارف تشیع، جلد چهارم، انتشارات شهید سعید محبی، تهران، ١٣٧٥ش.
- زرکلی دمشقی، خیرالدین بن محمود (١٣٩٦-١٣١٠ق)، الأعلام: قاموس تراجم لأشهر الرجال و النساء من العرب والمستعربين والمستشرقين، چاپ دهم، دارالعلم للملايين، بيروت، ١٩٩٢م.
- زرین کوب، عبدالحسین (١٣٧٨-١٣٠١)، پیر گنجه در جست و جوی ناکجا آباد: درباره زندگی، آثار و اندیشه نظامی، چاپ هفتم، سخن، تهران، ١٣٨٦ش.
- سراج قاری بغدادی، ابومحمد جعفر بن احمد بن حسین (٤١٧-٥٠٠)، مصارع العشاق، قسطنطینیه:

- مطبعة الجوانب، ۱۳۰۲ق.
- سزگین، محمد فؤاد (۱۹۲۴)، تاریخ نگارش‌های عربی، ترجمه و تدوین و آماده‌سازی مؤسسه نشر فهرستگان، به اهتمام خانه کتاب، چاپ نخست، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، بهار ۱۳۸۰.
- سلیمانی، ابوعبدالرحمن محمد بن حسین (۴۲-۳۲۵)، طبقات الصوفیة، تحقيق نورالدین شریبه، قاهره، مکتبة الخانجی، چاپ سوم، ۱۴۱۸ق/۱۹۹۷م.
- سهوری، ضیاءالدین ابونجیب (حدود ۴۹۰-۵۶۳)، عوارف المعرف، ترجمه ابومنصور عبدالمؤمن من اصفهانی، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۴ش.
- شیروانی، حاج میرزا زین العابدین (مستعلیشاه) (۱۱۹۴-۱۲۵۳ق)، بستان السیاحة، پیش‌گفتار و تصحیح منیزه محمودی، چاپ نخست، حقیقت، تهران، ۱۳۸۹ش.
- عیسی بن جنید شیرازی (زنده در ۷۹۱)، تذکره هزار مزار: ترجمه شیخ الازار (هزار شیراز)، به تصحیح و تحشیه نورانی وصال، چاپ نخست، انتشارات کتابخانه احمدیه، شیراز، زستان ۱۳۶۴.
- عبود بن مهدی شالجی، دارالصادر، بیروت، ۱۹۹۵م.
- قشیری، عبدالکریم بن هوازن (۴۶۵-۳۷۶)، ترجمه رساله قشیریه، ترجمه ابوعلی حسن بن احمد عثمانی، تصحیحات و استدراکات بدیع الزمان فروزانفر، چاپ نهم، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، بهار ۱۳۸۵.
- کاشانی، عزالدین محمود بن علی (ف ۷۳۵)، مصباح الهدایة و مفتاح الكفاية، تصحیح و مقدمه و تعلیقات جلال الدین همایی، چاپ ششم، مؤسسه نشر هما، تهران، ۱۳۸۱ش.
- کحاله، عمر رضا (۱۳۲۳-۱۴۰۸ق)، معجم المؤلفین: تراجم مصنفوں الکتب العربیہ، دار احیاء التراث العربي، بیروت، بی‌تا.
- کلامبازی بخاری، ابوبکر محمد بن ابراهیم (ف ۳۸۰)، التعرّف لمذهب أهل التصوّف، تحقيق و مقدمه عبدالحليم محمود و طه عبدالباقي سرور، بی‌نا، قاهره، ۱۳۸۰ق/۱۹۶۰م.
- مجموعه عشرة اجزاء حدیثیة، تحقيق نیل سعدالدین جرار، چاپ نخست، دارالبشایر الاسلامیة، بیروت، ۱۴۲۲ق/۲۰۰۱م.
- محمود بن عثمان (قرن هشتم)، فردوس المرشدیه فی أسرار الصمدیه (سیرت نامه شیخ ابوالحسن کاظرویی)، به کوشش ایرج افشار، کتابخانه دانش، تهران، اردیبهشت ۱۳۳۳.
- مدرّسی تبریزی، محمدعلی (۱۲۵۸-۱۳۳۳)، ریحانة الادب فی تراجم المعروفین بالکتبیة واللقب، چاپ چهارم، انتشارات خیام، تهران، ۱۳۷۴ش.
- مُستملی بخاری، ابوابراهیم اسماعیل بن محمد (ف ۴۲۴)، شرح التعرّف لمذهب التصوّف: نور المریدین و فضیحة المدعین، تحقيق محمد روشن، چاپ نخست، شرکت انتشارات اساطیر، تهران، ۱۳۶۶ش.
- مکّی، ابوطالب محمد بن علی حارشی (ف ۳۸۶)، قوت القلوب فی معاملة المحبوب و وصف طریق المرید إلی مقام التوحید، تصحیح سعید نسیب مکارم، چاپ سوم، دار صادر، بیروت، ۲۰۰۷م.
- ندیم، محمد بن اسحاق (ف ۳۸۰)، کتاب الفهرست، تحقيق رضا تجدد، انتشارات اساطیر، تهران، ۱۳۸۱ش.
- نیرومند (محقق)، کریم (۱۳۱۰-)، تاریخ پیدائیش تصوّف و عرفان و سیر تحول و تطور آن، چاپ نخست، کتابفروشی ستاره، زنجان، ۱۳۶۴ش.
- همدانی، خواجه امام ابویعقوب یوسف بوزنجردی (۵۳۵-۴۴۰)، رتبه الحیات، تصحیح و مقدمه و توضیحات محمدمامین ریاحی، انتشارات توسع، تهران، بهار ۱۳۶۲.
- یاقوت حموی، شهابالدین ابوعبدالله یاقوت بن عبدالله رومی بغدادی (۶۲۶-۵۷۴)، معجم البلدان، تحقیق محمد امین خانجی، مکتبة سعاده، قاهره، بی‌تا.